



التاريخ: 2014/11/10
الرقم: 2014/1266/1>

المحترم
المحترم
المحترم
المحترم

سعادة الأخ الفاضل / وكيل وزارة البيئة والمياه
سعادة الأخ الفاضل / المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية
سعادة الأخ الفاضل / المدير العام لهيئة الاتحادية للجمارك
سعادة الأخ الفاضل / مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي

تحية طيبة وبعد،،،

**الموضوع : تحذير من استخدام المستحضر العشبي
"V26 Slimming Coffee"**

نود أن نلفت انتباهكم بأن هيئة الغذاء والدواء الأمريكية أصدرت تحذيراً بعدم استخدام المنتج المذكور أعلاه، والمستخدم كمستحضر عشبي لتخفيف الوزن، حيث تبين احتوائه على مادة دوائية وهي **Sibutramine** غير معلن عنها، علماً بأن مادة **Sibutramine** قد تسبب زيادة في ضغط الدم و/أو معدل نبضات القلب في بعض المرضى، ويمكن أن تشكل خطراً كبيراً للمرضى المصابين بأمراض القلب أو عدم انتظام ضربات القلب أو السكتة الدماغية.

يرجى إتخاذ إجراءتكم اللازمة حيال سحبه من الأسواق ومنع تداوله وإستيراده، في حال توفره لديكم، علماً بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



صدر بديوان عام الوزارة/أبوظبي بتاريخ: 2014/ 11/
نسخة ل:

- الموقر
- .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترم ،،
 - .. المحترمة ،،
- معلي / وزير الصحة
 - سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي
 - سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي
 - سعادة / وكيل وزارة الصحة
 - سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات
 - سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية
 - سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة
 - سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية
 - سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة
 - سعادة / مديرة إدارة التمكين والإمتثال الصحي
 - سعادة / مديرة إدارة الدواء

مدير إدارة الدواء

U.S. Food and Drug Administration
Protecting and Promoting Your Health

Public Notification: V26 Slimming Coffee Contains Hidden Drug Ingredient

[11-4-2014] The Food and Drug Administration (FDA) is advising consumers not to purchase or use V26 Slimming Coffee, a product promoted and sold for weight loss on various websites and possibly in some retail stores.

FDA laboratory analysis confirmed that V26 Slimming Coffee contains sibutramine. Sibutramine is a controlled substance that was removed from the market in October 2010 for safety reasons. The product poses a threat to consumers because sibutramine is known to substantially increase blood pressure and/or pulse rate in some patients and may present a significant risk for patients with a history of coronary artery disease, congestive heart failure, arrhythmias, or stroke. These products may also interact, in life-threatening ways, with other medications a consumer may be taking.



Health care professionals and patients are encouraged to report adverse events or side effects related to the use of these products to the FDA's MedWatch Safety Information and Adverse Event Reporting Program:

- Complete and submit the report online: www.fda.gov/MedWatch/report.htm
(<http://www.fda.gov/MedWatch/report.htm>)
- Download form (<http://www.fda.gov/Safety/MedWatch/HowToReport/DownloadForms/default.htm>) or call 1-800-332-1088 to request a reporting form, then complete and return to the address on the pre-addressed form, or submit by fax to 1-800-FDA-0178

Note: This notification is to inform the public of a growing trend of dietary supplements or conventional foods with hidden drugs and chemicals. These products are typically promoted for sexual enhancement, weight loss, and body building and are often represented as being "all natural." FDA is unable to test and identify all products marketed as dietary supplements that have potentially harmful hidden ingredients. Consumers should exercise caution before purchasing any product in the above categories.

Please refer to the links below for more information:

Tainted Weight Loss Product:

<http://www.fda.gov/Drugs/ResourcesForYou/Consumers/BuyingUsingMedicineSafely/MedicationHealthFraud/ucm234592.htm>
(<http://www.fda.gov/Drugs/ResourcesForYou/Consumers/BuyingUsingMedicineSafely/MedicationHealthFraud/ucm234592.htm>)

Subscribe to the RSS feed:

<http://www.fda.gov/AboutFDA/ContactFDA/StayInformed/RSSFeeds/TDS/rss.xml>
(<http://www.fda.gov/AboutFDA/ContactFDA/StayInformed/RSSFeeds/TDS/rss.xml>)

Beware of Fraudulent 'Dietary Supplements':

<http://www.fda.gov/forconsumers/consumerupdates/ucm246744.htm>
(<http://www.fda.gov/forconsumers/consumerupdates/ucm246744.htm>)

Contact FDA

Toll Free
(855) 543-3784, or

Human Drug Information
Division of Drug Information (CDER)